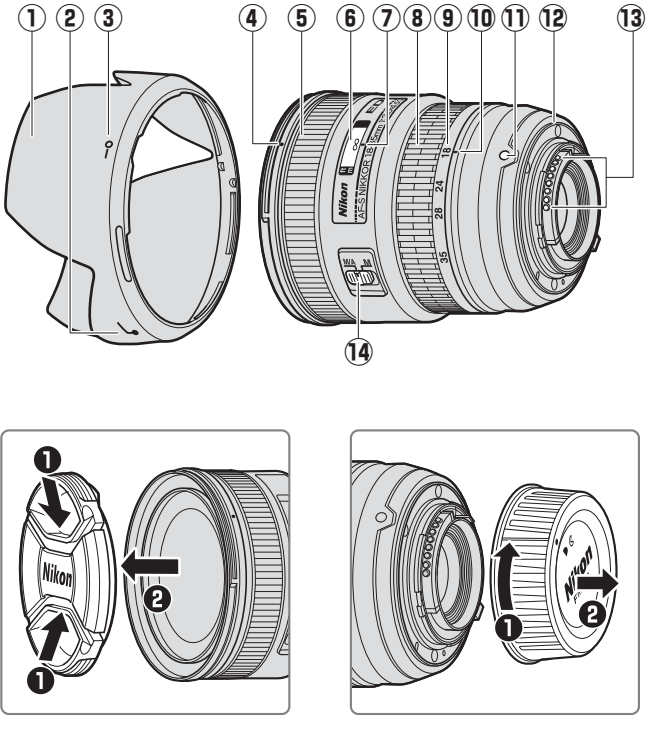




Figura/Imagen/Figura

Italiano

Grazie per aver scelto un obiettivo NIKKOR. Prima di usare questo prodotto, leggere attentamente sia queste istruzioni sia il manuale della fotocamera.

Nota: Quando è montato su una fotocamera reflex digitale ad obiettivo singolo, formato DX, come la D7000 o le fotocamere della serie D300, questo obiettivo ha un angolo di visione di 76°-44° ed una lunghezza focale equivalente a 27-52,5 mm (formato 35 mm).

Per la vostra sicurezza

- PRECAUZIONI**
 - Non disassemblare.** Toccare le parti interne della fotocamera o dell'obiettivo può provocare ferimenti. In caso di malfunzionamento, il prodotto deve essere riparato esclusivamente da un tecnico qualificato. In caso di apertura del prodotto in seguito a cadute o altri incidenti, rimuovere la batteria della fotocamera e/o disconnettere l'adattatore CA, quindi portare il prodotto ad un centro di assistenza autorizzato Nikon, per un controllo.
 - Spegner la fotocamera immediatamente in caso di malfunzionamento.** Qualora si noti fumo o strani odori provenienti dall'attrezzatura, disconnettere immediatamente l'adattatore CA e rimuovere la batteria della fotocamera, facendo attenzione a non scottarsi. Un uso senza pause può dare luogo a incendi o ferimenti. Dopo aver rimosso la batteria, portare l'attrezzatura ad un centro di assistenza autorizzato Nikon, per un controllo.
 - Non usare in presenza di gas infiammabili.** Utilizzo di apparecchi elettronici in presenza di gas infiammabili può dare luogo ad esplosioni o incendi.
 - Non osservare il sole attraverso l'obiettivo o il mirino della fotocamera.** Osservare il sole o altre fonti di luce intensa, attraverso l'obiettivo o il mirino, può causare distorsioni visive permanenti.
 - Tenere di fuori della portata dei bambini.** L'indipendenza di questa precauzione può dare luogo a ferimenti.
 - Osservare le seguenti precauzioni quando si maneggiano l'obiettivo e la fotocamera.**
 - Tenere asciutto l'obiettivo e la fotocamera. L'indipendenza di questa precauzione può dare luogo a incendi o scosse elettriche.
 - Non maneggiare l'obiettivo o la fotocamera con le mani bagnate. L'indipendenza di questa precauzione può dare luogo a scosse elettriche.
 - Tenere il sole al di fuori dell'inquadratura quando si scattano foto di soggetti contro la luce. La luce solare messa a fuoco nella fotocamera, quando il sole è all'interno o nelle vicinanze dell'inquadratura, potrebbe causare un incendio.
 - Tapi l'obiettivo non viene usato per un periodo prolungato, attaccare i tappi anteriore e posteriore dell'obiettivo e conservarlo in un luogo al di fuori della luce solare diretta. Qualora venga lasciato sotto la luce solare diretta, l'obiettivo potrebbe far convergere i raggi solari su di un oggetto infiammabile, causando un incendio.
 - Non trasportare trippiedi con un obiettivo o fotocamera attaccati. Potrebbe capitare di inciampare o trippare ante pensare accidentalmente, causando ferimenti.
 - Non lasciare l'obiettivo in luoghi dove potrebbe essere esposto a temperature estremamente alte, come, ad esempio, all'interno di un'automobile chiusa o alla luce solare diretta.** L'indipendenza di questa precauzione può causare danni alle parti interne dell'obiettivo, causando incendi.

Componenti dell'obiettivo (Figura)

- Paraluce
- Scala delle lunghezze focali
- Riferimento di blocco paraluce
- Riferimento di innesto obiettivo
- Anello di messa a fuoco
- Indicatore della distanza di messa a fuoco
- Riferimento della distanza di messa a fuoco
- Anello zoom
- Scala delle lunghezze focali
- Riferimento di blocco paraluce
- Riferimento di innesto obiettivo
- Guarnizione in gomma di innesto obiettivo
- Contatti CPU
- Selettore del modo di messa a fuoco
- Riferimento della distanza di messa a fuoco

Compatibilità

I segni di spunta (✓) indicano le caratteristiche supportate, i trattini (—) indicano le caratteristiche non supportate. Possono vigere alcune limitazioni; si veda il manuale della fotocamera per dettagli.

	Modo di esposizione (ripresa)	P ¹	S	A	M	AF ²
Fotocamera						
F6		●	●	—	—	—
F5+ DP-30	●	●	●	—	—	—
F5+ DA-30	●	●	●	—	—	—
Consigliato.						
Vignettatura visibile nel mirino (le fotografie non ne sono influenzate).						
Non compatibile con la fotocamera.						
Le cifre in parentesi indicano la compensazione dell'esposizione per la misurazione espositiva automatica. Selezione "Other screen (Altro schermo)" dall'impostazione personalizzata b6 ("Screen comp. (Compensazione schermo)" quando si regola la compensazione dell'esposizione per la F6; si noti che con schemi diversi da quelli B ed E, è necessario selezionare "Other screen (Altro schermo)" anche se il valore per la compensazione dell'esposizione è 0. La compensazione dell'esposizione per la F6 può essere regolata usando l'impostazione personalizzata 18; si veda il manuale della fotocamera per dettagli.						
Non adatto per l'uso con questo obiettivo. Si noti che gli schemi M possono comunque essere usati per microfotografia e fotografia macro agli ingrandimenti di 1:1 o superiori.						

Cura dell'obiettivo

- Non afferrare o mantenere l'obiettivo o la fotocamera usando solo il paraluce.
- Mantenere puliti i contatti CPU.
- Nel caso in cui la guarnizione in gomma di innesto obiettivo sia danneggiata, interrompere immediatamente l'utilizzo e portare l'obiettivo ad un centro di assistenza autorizzata Nikon per la riparazione.
- Usare un soffietto per rimuovere polvere e pelucchi dalla superficie della lente dell'obiettivo. Per rimuovere macchie e impronte digitali, applicare una piccola quantità di rianano o di pulitore per lenti su un tessuto in cotone o in micro-fibra e pulire la lente con un movimento circolare dal centro verso l'esterno, avendo cura di non lasciare macchie e di non toccare il vetro con le dita.
- Per la pulizia della lente non usare mai solventi organici, come solventi per vernici o benzene.
- Il paraluce o filtri NC possono essere usati per proteggere l'elemento frontale dell'obiettivo.
- Attaccare i tappi anteriore e posteriore prima di riporre l'obiettivo nella sua borsa flessibile.
- Se si prevede di non utilizzare l'obiettivo per un periodo prolungato, conservarlo in un luogo fresco e asciutto, onde evitare che si creino muffe o ruggine. Non conservare in luoghi esposti alla luce diretta del sole o in presenza di naftalina o canfora.
- Tenere asciutto l'obiettivo. La presenza di ruggine nel meccanismo interno potrebbe causare un danno irreparabile.
- Lasciare l'obiettivo in luoghi estremamente caldi può danneggiare o deformare le parti realizzate in plastica rinforzata.

Accessori in dotazione

- Copriobiettivo anteriore snap-on 77 mm (P-77)
- Copriobiettivo posteriore LF-4
- Paralucia a baionetta HB-66
- Custodia morbida per obiettivo CL-1118

Accessori compatibili

- Filtri a vite di 77 mm

Specifiche

Tipo	Obiettivo di tipo G AF-S con CPU incorporata ed innesto a baionetta F-Mount
Lunghezza focale	18-35 mm
Apertura massima	f/3,5-4,5
Costruzione obiettivo	12 elementi in 8 gruppi (compresi 2 elementi obiettivo EF e 3 elementi lente asferici)
Angolo di campo	• Fotocamera Nikon SLR a pellicola e D-SLR formato FX 100°-63° • Fotocamera Nikon D-SLR formato DX 76°-44°

Scala delle lunghezze focali

Graduata in millimetri (18,24,28,35)

Informazioni sulla distanza

Inviata alla fotocamera

Zoom

Zoom manuale con anello zoom indipendente

Messa a fuoco

Sistema di messa a Fuoco Interna (IF) Nikon con autofocus controllato da motore Silent Wave e anello di messa a fuoco separato per messa a fuoco manuale

Indicatore della distanza di messa a fuoco

Da 0,28 m a infinito (∞)

Distanza minima di messa a fuoco

0,28 m dal piano focale a tutte le posizioni dello zoom

Lamelle del diaframma

7 (apertura del diaframma arrotondata)

Diaframma

Completamente automatico

Gamma del diaframma

- **Lunghezza focale 18 mm:** da f/3,5 a f/22
- **Lunghezza focale 35 mm:** da f/4,5 a f/29

Misurazione esposimetrica

Apertura massima

Dimensione attacco filtro

77 mm (P = 0,75 mm)

Dimensioni

Diametro massimo di circa 83 mm x 95 mm (distanza dalla flangia di innesto dell'obiettivo alla fotocamera)

Peso

Circa 385 g

Nota: Si noti che l'indicatore della distanza di messa a fuoco costituisce semplicemente una guida e potrebbe non mostrare con precisione la distanza dall'obiettivo e a causa della profondità di campo o di altri fattori, potrebbe indicare « quando la fotocamera sta mettendo a fuoco un oggetto dentro il campo nel mirino.

Zoom e profondità di campo

Prima di mettere a fuoco, ruotare l'anello zoom per regolare la lunghezza focale e inquadrare la fotografia. Se la fotocamera è dotata di antetripa di profondità di campo (stop down), è possibile visualizzare l'antetripa di profondità di campo nel mirino.

Nota: Si noti che l'indicatore della distanza di messa a fuoco costituisce semplicemente una guida e potrebbe non mostrare con precisione la distanza dall'obiettivo e a causa della profondità di campo o di altri fattori, potrebbe indicare « quando la fotocamera sta mettendo a fuoco un oggetto dentro il campo nel mirino.

Zoom e apertura massima

Modifiche del zoom possono alterare l'apertura massima fino a ½ EV. La fotocamera tiene comunque conto di ciò quando imposta l'esposizione e non è necessaria alcuna modifica alle impostazioni della fotocamera in seguito a modifiche allo zoom.

Spagnol

Gracias por adquirir un objetivo NIKKOR. Antes de utilizar este producto, lee detenidamente tanto estas instrucciones como el manual de la cámara.

Nota: Cuando está montado en una cámara digital de formato DX réflex de objetivo único como la D7000 o en las cámaras de la serie D300, este objetivo tiene un ángulo de visión de 76°-44° y una distancia focal equivalente a 27-52,5 mm (formato de 35 mm).

Por su seguridad

- PRECAUCIONES**
 - No desarmar.** Tocar las piezas internas de la cámara o el objetivo podría resultar en lesiones. En caso de mal funcionamiento, el producto debe ser reparado solamente por un técnico cualificado. Si el producto llegara a romperse debido a una caída o accidente, quite la batería de la cámara y/o desconecte el adaptador de CA y después lleve el producto a un servicio técnico autorizado Nikon para inspección.
 - Apague inmediatamente la cámara en caso de mal funcionamiento.** Si llegara a notar humo o un olor unusual proveniente del equipo, desconecte inmediatamente el adaptador de CA y quite la batería de la cámara, procurando evitar quemaduras. Si continúa operando el equipo podría causar fuego o lesiones. Después de quitar la batería, lleve el equipo a un servicio técnico autorizado de Nikon para inspeccionarlo.
 - No lo use en presencia de gas inflamable.** Operar equipo electrónico en la presencia de gas inflamable podría resultar en una explosión o incendio.
 - No mire hacia el sol a través del objetivo o del visor de la cámara.** Ver el sol u otra fuente de luz brillante a través del objetivo o del visor podría ocasionar daños oculares permanentes.
 - Manténgalo lejos del alcance de los niños.** De no tener en cuenta esta precaución podría causar fenómenos de luz parásita e imágenes fantasma.
 - Tenga presentes las siguientes precauciones al manipular el objetivo y la cámara.**
 - Mantenga seco el objetivo y la cámara. De no tener en cuenta esta precaución podría resultar en un incendio o descarga eléctrica.
 - No manipule el objetivo ni la cámara con las manos mojadas. De no tener en cuenta esta precaución podría resultar en descargas eléctricas.
 - Mantenga el sol fuera del fotograma al disparar a sujetos a contraluz. La luz del sol enfocada en la cámara cuando el sol se encuentra en o cerca del fotograma podría ocasionar un incendio.
 - Si el objetivo no se va a usar por un periodo largo de tiempo, coloque la tapa del objetivo delantera y trasera y mantenga el objetivo lejos de la luz solar directa. Si lo deja a la luz solar directa, el objetivo podría enfocar los rayos del sol sobre objetos inflamables, causando un incendio.
 - No transporte el trípode con un objetivo o con la cámara instalados. Podría caerse o golpearse accidentalmente a otros, ocasionando lesiones.
 - No deje el objetivo donde está expuesto a temperaturas extremamente altas, como en un automóvil cerrado o a la luz solar directa. De no tener presente esta precaución podría afectar adversamente las piezas internas del objetivo, ocasionando un incendio.

Partes del objetivo (Imagen)

- Paraluce
- Escala de alineación del paraluce
- Marca de bloqueo del paraluce
- Marca de bloqueo del paraluce
- Anillo de enfoque
- Indicador de distancia de enfoque
- Contatos de CPU
- Interruptor de modo de enfoque
- Anillo del zoom
- Escala de la distancia focal
- Marca de la distancia focal
- Junta de goma de montaje del objetivo
- Contatos CPU
- Interruptor de modo de enfoque

Compatibilidad

Las marcas de verificación (✓) indican las funciones compatibles, los guiones (—) las funciones que no son compatibles. Podrían aplicarse algunas limitaciones; consulte el manual de la cámara para más detalles.

	Modo de exposición (disparo)	P ¹	S	A	M	AF ²
F6		●	●	—	—	—
F5+ DP-30	●	●	●	—	—	—
F5+ DA-30	●	●	●	—	—	—
Consigliato.						
Vignettatura visibile nel mirino (le fotografie non ne sono influenzate).						
Non compatibile con la fotocamera.						
Le cifre in parentesi indicano la compensazione dell'esposizione per la misurazione espositiva automatica. Selezione "Other screen (Altro schermo)" dall'impostazione personalizzata b6 ("Screen comp. (Compensazione schermo)" quando si regola la compensazione dell'esposizione per la F6; si noti che con schemi diversi da quelli B ed E, è necessario selezionare "Other screen (Altro schermo)" anche se il valore per la compensazione dell'esposizione è 0. La compensazione dell'esposizione per la F6 può essere regolata usando l'impostazione personalizzata 18; si veda il manuale della fotocamera per dettagli.						
Non adatto per l'uso con questo obiettivo. Si noti che gli schemi M possono comunque essere usati per microfotografia e fotografia macro agli ingrandimenti di 1:1 o superiori.						

Cura dell'obiettivo

- Non afferrare o mantenere l'obiettivo o la fotocamera usando solo il paraluce.
- Mantenere puliti i contatti CPU.
- Nel caso in cui la guarnizione in gomma di innesto obiettivo sia danneggiata, interrompere immediatamente l'utilizzo e portare l'obiettivo ad un centro di assistenza autorizzata Nikon per la riparazione.
- Usare un soffietto per rimuovere polvere e pelucchi dalla superficie della lente dell'obiettivo. Per rimuovere macchie e impronte digitali, applicare una piccola quantità di rianano o di pulitore per lenti su un tessuto in cotone o in micro-fibra e pulire la lente con un movimento circolare dal centro verso l'esterno, avendo cura di non lasciare macchie e di non toccare il vetro con le dita.
- Per la pulizia della lente non usare mai solventi organici, come solventi per vernici o benzene.
- Il paraluce o filtri NC possono essere usati per proteggere l'elemento frontale dell'obiettivo.
- Attaccare i tappi anteriore e posteriore prima di riporre l'obiettivo nella sua borsa flessibile.
- Se si prevede di non utilizzare l'obiettivo per un periodo prolungato, conservarlo in un luogo fresco e asciutto, onde evitare che si creino muffe o ruggine. Non conservare in luoghi esposti alla luce diretta del sole o in presenza di naftalina o canfora.
- Tenere asciutto l'obiettivo. La presenza di ruggine nel meccanismo interno potrebbe causare un danno irreparabile.
- Lasciare l'obiettivo in luoghi estremamente caldi può danneggiare o deformare le parti realizzate in plastica rinforzata.

Accessori in dotazione

- Copriobiettivo anteriore snap-on 77 mm (P-77)
- Copriobiettivo posteriore LF-4
- Paralucia a baionetta HB-66
- Custodia morbida per obiettivo CL-1118

Accessori compatibili

- Filtri a vite di 77 mm

Specifiche

Tipo	Obiettivo di tipo G AF-S con CPU incorporata ed innesto a baionetta F-Mount
Lunghezza focale	18-35 mm
Apertura massima	f/3,5-4,5
Costruzione obiettivo	12 elementi in 8 gruppi (compresi 2 elementi obiettivo EF e 3 elementi lente asferici)
Angolo di campo	• Fotocamera Nikon SLR a pellicola e D-SLR formato FX 100°-63° • Fotocamera Nikon D-SLR formato DX 76°-44°

Scala delle lunghezze focali

Graduata in millimetri (18,24,28,35)

Informazioni sulla distanza

Inviata alla fotocamera

Zoom

Zoom manuale con anello zoom indipendente

Messa a fuoco

Sistema di messa a Fuoco Interna (IF) Nikon con autofocus controllato da motore Silent Wave e anello di messa a fuoco separato per messa a fuoco manuale

Indicatore della distanza di messa a fuoco

Da 0,28 m a infinito (∞)

Distanza minima di messa a fuoco

0,28 m dal piano focale a tutte le posizioni dello zoom

Lamelle del diaframma

7 (apertura del diaframma arrotondata)

Diaframma

Completamente automatico

Gamma del diaframma

- **Lunghezza focale 18 mm:** da f/3,5 a f/22
- **Lunghezza focale 35 mm:** da f/4,5 a f/29

Misurazione esposimetrica

Apertura massima

Dimensione attacco filtro

77 mm (P = 0,75 mm)

Dimensioni

Diametro massimo di circa 83 mm x 95 mm (distanza dalla flangia di innesto dell'obiettivo alla fotocamera)

Peso

Circa 385 g

Nota: Si rievva il diritto di cambiare le specifiche hardware descritte in questo manuale, in qualsiasi momento e senza previa notifica.

Português

Obrigado por ter adquirido uma objetiva NIKKOR. Antes de utilizar este produto, por favor, leia com atenção tanto estas instruções como o manual da câmara.

Nota: Quando montada numa câmara digital reflex de objetiva simples de formato DX tal como a D7000 ou câmaras na série D300, esta objetiva tem um ângulo de visão de 76°-44° e uma distância focal equivalente a 27-52,5 mm (formato de 35 mm).

Unidades de flash incorporado

Al usar o flash incorporado em câmaras equipadas com uma unidade de flash incorporada, deslize o disparador em um range de 0,6 m (2 pie) o mais próximo do disparador para evitar o vintehatgo (sombas criadas donde el extremo del objetivo oscurece el flash incorporado).

Parasol del objetivo

El parasol protege al objetivo y bloquea la luz directa que podría ocasionar destello o fantasma.

Compatibilidad

Las marcas de verificación (✓) indican las funciones compatibles, los guiones (—) las funciones que no son compatibles. Podrían aplicarse algunas limitaciones; consulte el manual de la cámara para más detalles.

	Modo de exposición (disparo)	P ¹	S	A	M	AF ²
F6		●	●	—	—	—
F5+ DP-30	●	●	●	—	—	—
F5+ DA-30	●	●	●	—	—	—
Consigliato.						
Vignettatura visibile nel mirino (le fotografie non ne sono influenzate).						
Non compatibile con la fotocamera.						
Le cifre in parentesi indicano la compensazione dell'esposizione per la misurazione espositiva automatica. Selezione "Other screen (Altro schermo)" dall'impostazione personalizzata b6 ("Screen comp. (Compensazione schermo)" quando si regola la compensazione dell'esposizione per la F6; si noti che con schemi diversi da quelli B ed E, è necessario selezionare "Other screen (Altro schermo)" anche se il valore per la compensazione dell'esposizione è 0. La compensazione dell'esposizione per la F6 può essere regolata usando l'impostazione personalizzata 18; si veda il manuale della fotocamera per dettagli.						
Non adatto per l'uso con questo obiettivo. Si noti che gli schemi M possono comunque essere usati per microfotografia e fotografia macro agli ingrandimenti di 1:1 o superiori.						

Cura dell'obiettivo

- Non afferrare o mantenere l'obiettivo o la fotocamera usando solo il paraluce.
- Mantenere puliti i contatti CPU.
- Nel caso in cui la guarnizione in gomma di innesto obiettivo sia danneggiata, interrompere immediatamente l'utilizzo e portare l'obiettivo ad un centro di assistenza autorizzata Nikon per la riparazione.
- Usare un soffietto per rimuovere polvere e pelucchi dalla superficie della lente dell'obiettivo. Per rimuovere macchie e impronte digitali, applicare una piccola quantità di rianano o di pulitore per lenti su un tessuto in cotone o in micro-fibra e pulire la lente con un movimento circolare dal centro verso l'esterno, avendo cura di non lasciare macchie e di non toccare il vetro con le dita.
- Per la pulizia della lente non usare mai solventi organici, come solventi per vernici o benzene.
- Il paraluce o filtri NC possono essere usati per proteggere l'elemento frontale dell'obiettivo.
- Attaccare i tappi anteriore e posteriore prima di riporre l'obiettivo nella sua borsa flessibile.
- Se si prevede di non utilizzare l'obiettivo per un periodo prolungato, conservarlo in un luogo fresco e asciutto, onde evitare che si creino muffe o ruggine. Non conservare in luoghi esposti alla luce diretta del sole o in presenza di naftalina o canfora.
- Tenere asciutto l'obiettivo. La presenza di ruggine nel meccanismo interno potrebbe causare un danno irreparabile.
- Lasciare l'obiettivo in luoghi estremamente caldi può danneggiare o deformare le parti realizzate in plastica rinforzata.

Accessori in dotazione

- Copriobiettivo anteriore snap-on 77 mm (P-77)
- Copriobiettivo posteriore LF-4
- Paralucia a baionetta HB-66
- Custodia morbida per obiettivo CL-1118

Accessori compatibili

- Filtri a vite di 77 mm

Specifiche

Tipo	Obiettivo di tipo G AF-S con CPU incorporata ed innesto a baionetta F-Mount
Lunghezza focale	18-35 mm
Apertura massima	f/3,5-4,5
Costruzione obiettivo	12 elementi in 8 gruppi (compresi 2 elementi obiettivo EF e 3 elementi lente asferici)
Angolo di campo	• Fotocamera Nikon SLR a pellicola e D-SLR formato FX 100°-63° • Fotocamera Nikon D-SLR formato DX 76°-44°

Scala delle lunghezze focali

Graduata in millimetri (18,24,28,35)

Informazioni sulla distanza

Inviata alla fotocamera

Zoom

Zoom manuale con anello zoom indipendente

Messa a fuoco

Sistema di messa a Fuoco Interna (IF) Nikon con autofocus controllato da motore Silent Wave e anello di messa a fuoco separato per messa a fuoco manuale

Indicatore della distanza di messa a fuoco

Da 0,28 m a infinito (∞)

Distanza minima di messa a fuoco

0,28 m dal piano focale a tutte le posizioni dello zoom

Lamelle del diaframma

7 (apertura del diaframma arrotondata)

Diaframma

Completamente automatico

Gamma del diaframma

- **Lunghezza focale 18 mm:** da f/3,5 a f/22
- **Lunghezza focale 35 mm:** da f/4,5 a f/29

Misurazione esposimetrica

Apertura massima

Dimensione attacco filtro

77 mm (P = 0,75 mm)

Dimensioni

Diametro massimo di circa 83 mm x 95 mm (distanza dalla flangia di innesto dell'obiettivo alla fotocamera)

Peso

Circa 385 g

Nota: Si riserva il diritto di cambiare le specifiche hardware descritte in questo manuale, in qualsiasi momento e senza previa notifica.

Português

Obrigado por ter adquirido uma objetiva NIKKOR. Antes de utilizar este produto, por favor, leia com atenção tanto estas instruções como o manual da câmara.

Nota: Quando montada numa câmara digital reflex de objetiva simples de formato DX tal como a D7000 ou câmaras na série D300, esta objetiva tem um ângulo de visão de 76°-44° e uma distância focal equivalente a 27-52,5 mm (formato de 35 mm).

Unidades de flash incorporado

Al usar o flash incorporado em câmaras equipadas com uma unidade de flash incorporada, deslize o disparador em um range de 0,6 m (2 pie) o mais próximo do disparador para evitar o vintehatgo (sombas criadas donde el extremo del objetivo oscurece el flash incorporado).

Parasol del objetivo

El parasol protege al objetivo y bloquea la luz directa que podría ocasionar destello o fantasma.

Compatibilidad

Las marcas de verificación (✓) indican las funciones compatibles, los guiones (—) las funciones que no son compatibles. Podrían aplicarse algunas limitaciones; consulte el manual de la cámara para más detalles.

	Modo de exposición (disparo)	P ¹	S	A	M	AF ²
F6		●	●	—	—	—
F5+ DP-30	●	●	●	—	—	—
F5+ DA-30	●	●	●	—	—	—
Consigliato.						
Vignettatura visibile nel mirino (le fotografie non ne sono influenzate).						
Non compatibile con la cámara.						
Las cifras en paréntesis proporcionan la compensación de exposición para la medición central ponderada. Seleccione "Otra pantalla" para la configuración personalizada b6 ("Compens pantalla") al ajustar la compensación de exposición para la F6; tenga en cuenta que con otras pantallas diferentes a B o E, se debe seleccionar "Otra pantalla" incluso cuando el valor para la compensación de exposición sea 0. La compensación de exposición para la F6 se puede ajustar usando la configuración personalizada 18; consulte el manual de la cámara para más detalles.						
No es adecuado usar esta pantalla con este objetivo. Tenga en cuenta que las pantallas tipo M sin embargo se pueden usar para la fotomicrografía y para fotografías a nivel macro en ampliaciones de 1:1 o superiores.						
Nota: La F5 es compatible con medición matricial usando las pantallas de enfoque A, B, E, EC-B/E-C y J.						

Cuidado del objetivo

- No recoja o sujete el objetivo o la cámara usando solamente el parasol de objetivo.
- Mantenga los contactos CPU limpios.
- Si se daña la junta de goma de montaje del objetivo, deje de usarlo inmediatamente y lleve el objetivo al servicio técnico autorizado de Nikon para repararlo.
- Use un soplador para quitar el polvo y la pelusa de la superficie del objetivo. Para quitar tinta y las huellas dactilares, aplique una pequeña cantidad de etanol o limpiador para objetivo en un paño de algodón limpio e en un papel de limpieza de objetivo y limpie del centro hacia afuera usando movimientos circulares, teniendo cuidado de no dejar manchas ni de tocar el cristal con sus dedos.
- Nunca use solventes orgánicos como el disolvente de pintura o benceno para limpiar el objetivo.
- El parasol o los filtros NC se pueden usar para proteger el elemento delantero del objetivo.
- Coloque la tapa delantera y trasera antes de colocar el objetivo en su bolsa flexible.
- Si el objetivo no se va a usar durante un periodo prolongado de tiempo, guárdelo en un lugar fijo y seco para evitar la formación de moho y corrosión. No lo guarde a la luz solar directa o con bolsas para pañita de alcanfor o de naftalina.
- Mantenga el objetivo seco. La oxidación del mecanismo interno puede ocasionar daños irreparables.
- Dejar el objetivo en lugares extremadamente calientes podría averiar o dañar las piezas hechas de plástico reforzado.

Accesorios suministrados

- Tapa frontal a presión del objetivo de 77 mm LC-77
- Tapa trasera del objetivo LF-4
- Paralusa de bayoneta HB-66
- Bolsa flexible para objetivo CL-1118

Accesorios compatibles

- Filtros con rosca de 77 mm

Especificaciones

Tipo	Objetivo tipo G AF-S con CPU incorporado y montura F
Longitud focal	18-35 mm
Diafragma máximo	f/3,5-4,5
Construcción de objetivo	12 elementos en 8 grupos (incluyendo 2 elementos de objetivo EF y 3 elementos de objetivo asférico)
Ángulo de visión	• Cámaras D-SLR de formato FX y SLR de película Nikon 100°-63° • Cámaras D-SLR de formato DX Nikon 76°-44°

Scala de la distancia focal

Graduado en milímetros (18,24,28,35)